



10 AOUT 2004

REC'D 05 NOV 2004

WIPO

PCT

# BREVET D'INVENTION

FR 04/02045

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

## COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 02 AOUT 2004

Pour le Directeur général de l'Institut  
national de la propriété Industrielle  
Le Chef du Département des brevets

**PRIORITY  
DOCUMENT**  
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN  
COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Martine PLANCHE

INSTITUT  
NATIONAL DE  
LA PROPRIÉTÉ  
INDUSTRIELLE

SIEGE  
26 bis, rue de Saint-Petersbourg  
75800 PARIS cedex 08  
Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04  
Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23  
www.inpi.fr

REMISE DES PIÈCES

DATE

LIEU

**30 JUIL 2003**

**75 INPI PARIS**

N° D'ENREGISTREMENT

NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI

**0309405**

DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE

PAR L'INPI

**30 JUIL. 2003**

**NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE  
À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE**

CABINET LAVOIX

2, Place d'Estienne d'Orves

75441 PARIS CEDEX 09

**Vos références pour ce dossier**

(facultatif)

BFF 01/0372

**Confirmation d'un dépôt par télécopie**

☐ N° attribué par l'INPI à la télécopie

**2 NATURE DE LA DEMANDE**

**Cochez l'une des 4 cases suivantes**

Demande de brevet

☒

Demande de certificat d'utilité

☐

Demande divisionnaire

☐

*Demande de brevet initiale*

N°

Date

*ou demande de certificat d'utilité initiale*

N°

Date

Transformation d'une demande de  
brevet européen *Demande de brevet initiale*

☐

N°

Date

**3 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)**

Implant acétabulaire et procédé de fabrication de cet implant.

**4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ**

**OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE**

**LA DATE DE DÉPÔT D'UNE**

**DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE**

Pays ou organisation

Date

N°

Pays ou organisation

Date

N°

Pays ou organisation

Date

N°

☐ S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»

**5 DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)**

☒ **Personne morale** ☐ **Personne physique**

Nom

ou dénomination sociale

Prénoms

Forme juridique

N° SIREN

Code APE-NAF

Domicile

ou

siège

Rue

Code postal et ville

Pays

Nationalité

N° de téléphone (facultatif)

Adresse électronique (facultatif)

DEPUY France

Société Anonyme

347558371

7 Allée Joliot-Curie

FRANCE

Française

N° de télécopie (facultatif)

☒ S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»



26 bis, rue de Saint Pétersbourg  
75800 Paris Cedex 08  
Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

**BREVET D'INVENTION**  
**CERTIFICAT D'UTILITÉ**  
Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



**REQUÊTE EN DÉLIVRANCE**

Page suite N° 2 / 8

**BR/SUITE**

Réservé à l'INPI

REMISE DES PIÈCES

DATE

**30 JUL 2003**

LIEU

**75 INPI PARIS**

N° D'ENREGISTREMENT

**0309405**

NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 829 W / 010701

**Vos références pour ce dossier (facultatif)**

BFF 01/0372

**4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ  
OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE  
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE  
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE**

Pays ou organisation

Date [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] N°

Pays ou organisation

Date [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] N°

Pays ou organisation

Date [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] N°

**5 DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)**

☐ Personne morale

☒ Personne physique

Nom  
ou dénomination sociale

BALAY

Prénoms

Bruno

Forme juridique

N° SIREN

Code APE-NAF

Domicile  
ou  
siège

Rue

70, Chemin des Erables - Saint Bernard

Code postal et ville

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] 01600 TREVoux

Pays

FRANCE

Nationalité

Française

N° de téléphone (facultatif)

N° de télécopie (facultatif)

Adresse électronique (facultatif)

**5 DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)**

☐ Personne morale

☒ Personne physique

Nom  
ou dénomination sociale

CARTILLIER

Prénoms

Jean-Claude

Forme juridique

N° SIREN

Code APE-NAF

Domicile  
ou  
siège

Rue

56, rue Paul Sisley

Code postal et ville

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] 69008 LYON

Pays

FRANCE

Nationalité

Française

N° de téléphone (facultatif)

N° de télécopie (facultatif)

Adresse électronique (facultatif)

**11 SIGNATURE DU DEMANDEUR  
OU DU MANDATAIRE  
(Nom et qualité du signataire)**

B. DOMENEGO  
n° 00-0500

*B. Domenego*

**VISA DE LA PRÉFECTURE  
OU DE L'INPI**

*L. GUICHET*

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE

Page suite N° 3. / 8.

BR/SUITE

Réservé à l'INPI

REMISE DES PIÈCES

DATE

30 JUL 2003

LIEU

75 INPI PARIS

N° D'ENREGISTREMENT

0309405

NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 829 W / 010702

Vos références pour ce dossier (facultatif)

BFF 01/0372

**4** DÉCLARATION DE PRIORITÉ  
OU RÉQUÊTE DU BÉNÉFICE DE  
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE  
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE

Pays ou organisation

Date

N°

Pays ou organisation

Date

N°

Pays ou organisation

Date

N°

**5** DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)

☐ Personne morale

☒ Personne physique

Nom  
ou dénomination sociale

CHARLET

Prénoms

Claude

Forme juridique

N° SIREN

Code APE-NAF

Domicile  
ou  
siège

Rue

77 Chemin des Esses

Code postal et ville

69370 SAINT DIDIER AU MONT D'OR

Pays

FRANCE

Nationalité

Française

N° de téléphone (facultatif)

N° de télécopie (facultatif)

Adresse électronique (facultatif)

**5** DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)

☐ Personne morale

☒ Personne physique

Nom  
ou dénomination sociale

CHATELET

Prénoms

Jean-Christophe

Forme juridique

N° SIREN

Code APE-NAF

Domicile  
ou  
siège

Rue

Route de Rignieux

Code postal et ville

01150 CHAZEY SUR AIN

Pays

FRANCE

Nationalité

Française

N° de téléphone (facultatif)

N° de télécopie (facultatif)

Adresse électronique (facultatif)

**11** SIGNATURE DU DEMANDEUR  
OU DU MANDATAIRE  
(Nom et qualité du signataire)

B. DOMENEGO  
n° 00-0500

B. Domenego

VISA DE LA PRÉFECTURE  
OU DE L'INPI

L. GUICHET

**REQUÊTE EN DÉLIVRANCE**

Page suite N° .4./8.

**BR/SUITE**

Réservé à l'INPI

REMISE DES PIÈCES

DATE **30 JUIL 2003**

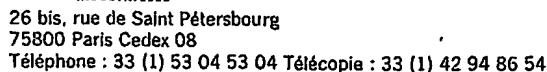
LIEU **75 INPI PARIS**

N° D'ENREGISTREMENT **0309405**  
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI

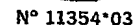
Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 829 W / 010702

<b>Vos références pour ce dossier (facultatif)</b>		BFF 01/0372
<b>4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE</b>		
Pays ou organisation		N°
Date		
Pays ou organisation		N°
Date		
Pays ou organisation		N°
Date		
<b>5 DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)</b> <input type="checkbox"/> <b>Personne morale</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Personne physique</b>		
Nom ou dénomination sociale		FESSY
Prénoms		Michel-Henri
Forme juridique		
N° SIREN		
Code APE-NAF		
Domicile ou siège	Rue	55, Rue de la Mûre
	Code postal et ville	69390 CHARLY
	Pays	FRANCE
Nationalité		Française
N° de téléphone (facultatif)		
N° de télécopie (facultatif)		
Adresse électronique (facultatif)		
<b>5 DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)</b> <input type="checkbox"/> <b>Personne morale</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Personne physique</b>		
Nom ou dénomination sociale		HOVY
Prénoms		Louis
Forme juridique		
N° SIREN		
Code APE-NAF		
Domicile ou siège	Rue	Ludwigstrasse 21a
	Code postal et ville	64367 MÜHLTAL-TRAISA
	Pays	ALLEMAGNE
Nationalité		Allemande
N° de téléphone (facultatif)		
N° de télécopie (facultatif)		
Adresse électronique (facultatif)		
<b>11 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)</b>		<b>B. DOMENEGO</b> n° 00-0500 <i>B. Domenego</i>
		<b>VISA DE LA PRÉFECTURE</b> L. COUJNET



## Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



# REQUÊTE EN DÉLIVRANCE

Page suite N° .5. / 8.

**BR/SUITE**

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI

**REQUÊTE EN DÉLIVRANCE**

Page suite N° .6. / 8.

**BR/SUITE**

Réservé à l'INPI

REMISE DES PIÈCES

DATE

LIEU

**30 JUIL 2003**

**75 INPI PARIS**

N° D'ENREGISTREMENT

**0309405**

NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 829 W / 010702

**Vos références pour ce dossier** *(facultatif)*

**BFF 01/0372**

**4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ  
OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE  
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE  
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE**

Pays ou organisation

Date           N°

Pays ou organisation

Date           N°

Pays ou organisation

Date           N°

**5 DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)**

☐ **Personne morale**

☒ **Personne physique**

Nom  
ou dénomination sociale

**SETIEY**

Prénoms

**Louis**

Forme juridique

N° SIREN

Code APE-NAF

Domicile  
ou  
siège

Rue

Code postal et ville

Pays

**1003, rue Joseph Remuet - La Rippe**

**69400 GLEIZE**

**FRANCE**

Nationalité

**Française**

N° de téléphone *(facultatif)*

N° de télécopie *(facultatif)*

Adresse électronique *(facultatif)*

**5 DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)**

☐ **Personne morale**

☒ **Personne physique**

Nom  
ou dénomination sociale

**VIDALAIN**

Prénoms

**Jean-Pierre**

Forme juridique

N° SIREN

Code APE-NAF

Domicile  
ou  
siège

Rue

Code postal et ville

Pays

**"La Boiserie" - 8, rue du Pont de Thé**

**74940 ANNECY LE VIEUX**

**FRANCE**

Nationalité

**Française**

N° de téléphone *(facultatif)*

N° de télécopie *(facultatif)*

Adresse électronique *(facultatif)*

**11 SIGNATURE DU DEMANDEUR  
OU DU MANDATAIRE  
(Nom et qualité du signataire)**

**B. DOMENEGO  
n° 00-0500**

*B. Domenego*

**VISA DE LA PRÉFECTURE  
OU DE L'INPI**

*L. GUYONNET*

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE

Page suite N° 7/8.

BR/SUITE

Réservé à l'INPI

REMISE DES PIÈCES

DATE

30 JUL 2003

LIEU

75 INPI PARIS

N° D'ENREGISTREMENT

0309405

NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 829 W / 010702

Vos références pour ce dossier *(facultatif)*

BFF 01/0372

**4** DÉCLARATION DE PRIORITÉ  
OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE  
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE  
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE

Pays ou organisation

Date

N°

Pays ou organisation

Date

N°

Pays ou organisation

Date

N°

**5** DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)

☐ Personne morale

☒ Personne physique

Nom  
ou dénomination sociale

WITZEL

Prénoms

Ulrich

Forme juridique

N° SIREN

Code APE-NAF

Domicile  
ou  
siège

Rue

Im Kämpchen 7

Code postal et ville

42279 WUPPERTAL

Pays

ALLEMAGNE

Nationalité

Allemande

N° de téléphone *(facultatif)*

N° de télécopie *(facultatif)*

Adresse électronique *(facultatif)*

**5** DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)

☐ Personne morale

☒ Personne physique

Nom  
ou dénomination sociale

ZANELLO

Prénoms

Sylvain

Forme juridique

N° SIREN

Code APE-NAF

Domicile  
ou  
siège

Rue

2 allée Maurice Druon

Code postal et ville

69780 MIONS

Pays

FRANCE

Nationalité

Française

N° de téléphone *(facultatif)*

N° de télécopie *(facultatif)*

Adresse électronique *(facultatif)*

**II** SIGNATURE DU DEMANDEUR  
OU DU MANDATAIRE  
(Nom et qualité du signataire)

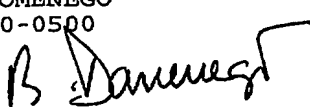

B. DOMENEGO  
n° 00-0500

*B. Domenego*

VISA DE LA PRÉFECTURE  
OU DE L'INPI

*L. GONNET*



REMISE DES PIÈCES DATE <b>30 JUIL 2003</b> LIEU <b>75 INPI PARIS</b> N° D'ENREGISTREMENT <b>0309405</b> NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI		Réservé à l'INPI	DB 540 W / 030103
<b>6 MANDATAIRE (s'il y a lieu)</b> Nom Prénom Cabinet ou Société N° de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel Adresse Rue Code postal et ville Pays N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif)		CABINET LAVOIX 2 Place d'Estienne d'Orves 75441 PARIS CEDEX 09 FRANCE 01 53 20 14 20 01 48 74 54 56 brevets@cabinet-lavoix.com	
<b>7 INVENTEUR (S)</b> Les demandeurs et les inventeurs sont les mêmes personnes		Les inventeurs sont nécessairement des personnes physiques <input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non : Dans ce cas remplir le formulaire de Désignation d'inventeur(s)	
<b>8 RAPPORT DE RECHERCHE</b> Établissement immédiat ou établissement différé Paiement échelonné de la redevance (en deux versements)		Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation) <input checked="" type="checkbox"/> Établissement immédiat <input type="checkbox"/> Établissement différé Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
<b>9 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES</b>		Uniquement pour les personnes physiques <input type="checkbox"/> Requête pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) <input type="checkbox"/> Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG	
<b>10 SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES ET/OU D'ACIDES AMINÉS</b> Le support électronique de données est joint La déclaration de conformité de la liste de séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes		<input type="checkbox"/> Cochez la case si la description contient une liste de séquences <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>11 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE</b> (Nom et qualité du signataire)		B. DOMENEGO n° 00-0500 	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI  L. GUICHET

La présente invention a trait à un implant acétabulaire, c'est-à-dire au composant destiné à être implanté dans le cotyle, dans le cadre d'une prothèse de hanche. L'invention a également trait à un procédé de fabrication de cet implant.

Les implants acétabulaires comportent généralement une cupule destinée à être introduite et fixée dans le cotyle de l'articulation de la hanche et un insert, fixe ou mobile dans la cupule, formant le siège de l'articulation de la tête prothétique fémorale. Les cupules, généralement réalisées en un métal biocompatible tel que le titane, peuvent être fixées dans la cavité cotyloïdienne en utilisant des ciments. Lorsque l'on opte pour une fixation sans ciment, il est nécessaire d'assurer une fixation primaire de la cupule dans la cavité cotyloïdienne, cette fixation étant éventuellement complétée, notamment en cas de reprise de la prothèse, par des moyens complémentaires tels que des vis, crochets ou pattes obturatrices.

On doit, cependant, obtenir ensuite une fixation secondaire par ostéointégration, grâce à une ostéogénèse de cicatrisation, qui va pérenniser la stabilité de l'implant dans le site osseux du cotyle en remodelage sous contrainte permanente.

La fixation mécanique primaire peut être obtenue soit par impaction, en utilisant, au besoin, des cupules avec effet de surface pour obtenir un press-fit, soit par vissage, les cupules étant alors pourvues de moyens tels que des filets permettant un vissage dans l'os cotyloïdien. On cherche à faciliter cette ostéointégration soit en rendant la surface de la cupule rugueuse, par exemple, par sablage ou corindonnage, soit en recouvrant la cupule d'un revêtement réhabitable à effet ostéointégrateur, qui est généralement une céramique

La présente invention a trait à un implant acétabulaire, c'est-à-dire au composant destiné à être implanté dans le cotyle, dans le cadre d'une prothèse de hanche. L'invention a également trait à un procédé de fabrication de cet implant.

Les implants acétabulaires comportent généralement une cupule destinée à être introduite et fixée dans le cotyle de l'articulation de la hanche et un insert, fixe ou mobile dans la cupule, formant le siège de l'articulation de la tête prothétique fémorale. Les cupules, généralement réalisées en un métal biocompatible tel que le titane, peuvent être fixées dans la cavité cotyloïdienne en utilisant des ciments. Lorsque l'on opte pour une fixation sans ciment, il est nécessaire d'assurer une fixation primaire de la cupule dans la cavité cotyloïdienne, cette fixation étant éventuellement complétée; notamment en cas de reprise de la prothèse, par des moyens complémentaires tels que des vis, crochets ou pattes obturatrices.

On doit, cependant, obtenir ensuite une fixation secondaire par ostéointégration, grâce à une ostéogénèse de cicatrisation, qui va pérenniser la stabilité de l'implant dans le site osseux du cotyle en remodelage sous contrainte permanente.

La fixation mécanique primaire peut être obtenue soit par impaction, en utilisant, au besoin, des cupules avec effet de surface pour obtenir un ajustement par pression, soit par vissage, les cupules étant alors pourvues de moyens tels que des filets permettant un vissage dans l'os cotyloïdien. On cherche à faciliter cette ostéointégration soit en rendant la surface de la cupule rugueuse, par exemple, par sablage ou corindonnage, soit en recouvrant la cupule d'un revêtement réhabitable à effet ostéointégrateur, qui est généralement une céramique

d'hydroxyapatite de calcium.

La présente invention se propose de perfectionner les cupules du type à visser et revêtues d'un matériau d'ostéointégration, tel qu'une céramique d'hydroxyapa-  
5 tite.

Elle permet notamment, de faciliter la fixation primaire par vissage et ajustage de ces cupules et d'améliorer, après stabilisation initiale, la fixation  
10 secondaire par ostéointégration, véritable ostéogénèse de cicatrisation qui va pérenniser la stabilité de l'implant dans un site osseux en remodelage permanent.

Elle permet également de diminuer l'importance du traumatisme osseux lors de la fixation par vissage.

Enfin elle permet de diminuer ou supprimer les  
15 risques de formation d'éclats à partir du revêtement.

L'invention a pour objet un implant cotyloïdien du type comprenant une cupule à visser recevant un insert articulaire, ladite cupule présentant à sa périphérie, et notamment dans sa zone tropico-équatoriale des moyens de  
20 vissage destinés à pénétrer dans la matière osseuse du cotyle lors du vissage, ladite cupule portant un revêtement facilitant l'ostéointégration, tel que, notamment, un revêtement d'hydroxyapatite de calcium sélectif caractérisé en ce que le revêtement est de type  
25 épais sur les parties convexes de la surface externe de la cupule, y compris dans les zones ou vallées ou creux de filets laissés libres dans les moyens de vissage, tandis que ce revêtement présente une épaisseur inférieure, ou est même absent, sur les reliefs ou filets  
30 de vissage.

Par revêtement de type épais, on entend une épaisseur habituelle de revêtement telle qu'elle est généralement connue sur les cupules revêtues ou sur d'autres prothèses revêtues d'une couche de revêtement

d'ostéointégration. Dans le cas de l'hydroxyapatite de calcium, cette épaisseur de revêtement de type épais est de préférence de l'ordre de 100 à 200 microns, notamment avantageusement de l'ordre de  $150 \pm 35$  microns, ces indications n'étant pas limitatives et dépendant de la nature et de la qualité du revêtement ostéointégrateur.

Au sens de l'invention, on comprend que cette épaisseur peut atteindre toute la valeur permise dans une position d'implantation intra-osseuse stable, essentiellement soumise à des efforts de compression.

Les reliefs de vissages, tels que les filets, peuvent alors, soit ne présenter aucun revêtement, soit, de préférence, présenter un revêtement moins épais, qui peut être avantageusement, dans le cas de l'hydroxyapatite, de l'ordre de  $50 \pm 30$  microns.

On comprend que l'on obtiendra ainsi des qualités d'ostéointégration importantes au niveau de la couche épaisse de revêtement sur les parties convexes de la cupule, y compris entre les filets, la couche de revêtement n'étant guère soumise à des forces de cisaillement durant le vissage de la cupule et le contact s'établissant sans traumatisme en fin de vissage, au moment du blocage dans la cavité cotyloïdienne.

Sur les flancs de filets ou de reliefs, la moindre épaisseur du revêtement améliore la résistance au cisaillement de ce revêtement et diminue donc les risques de délamination lors du vissage, tout en assurant un excellent accrochage mécanique et en permettant, également, une ostéointégration améliorée par la présence de l'hydroxyapatite.

Dans le cas où l'hydroxyapatite n'est pas présente sur les filets, les flancs de filets sont avantageusement rendus rugueux par sablage ou corindonnage, améliorant également l'ostéogénèse de contact.

Dans une forme de réalisation particulièrement préférée de l'invention, le moyen de vissage, tels que des filets, est agencé pour traumatiser le moins possible la zone cotyloïdienne dans laquelle pénètrent les filets, et pour présenter un maximum de surface convexe, c'est-à-dire de vallées entre les flancs de filets pour faciliter, à ce niveau, l'ostéointégration par ostéogénèse de contact et remodelage sous contrainte.

Conformément à cette forme de réalisation perfectionnée, le relief de vissage est agencé pour exercer un effet de coupe autotaraudant lors du vissage et un effet de compression de l'os spongieux.

De façon particulièrement préférée, les filets, qui sont disposés sur la zone tropico-équatoriale de la cupule, ont une section étroite pour laisser une surface maximale entre deux crêtes de filets consécutives, le rapport de l'épaisseur d'un filet au pas correspondant étant de préférence compris entre 0,2 et 0,5.

De préférence, la section des filets est asymétrique dans un plan diamétral, avec un angle plus faible, par exemple de l'ordre de 5 à 10° du côté polaire du filet, c'est-à-dire un filet proche de l'horizontale, pour s'opposer à l'enfoncement, à la protrusion et un angle supérieur, par exemple de l'ordre de 15 à 20° du côté équatorial, afin d'assurer un bon effet de compression, lors de la mise en contrainte de l'os recevant le filetage.

De façon avantageuse également, les crêtes de filets sont détalonnées, avec un bord d'attaque radialement plus élevé que le reste de la crête, dont la hauteur radiale décroît de préférence progressivement vers l'arrière du filet.

De préférence, le bord d'attaque est lui-même incliné en étant formé par une passe de fraisage

Dans une forme de réalisation particulièrement préférée de l'invention, le moyen de vissage, tels que des filets, est agencé pour traumatiser le moins possible la zone cotyloïdienne dans laquelle pénètrent les filets, et pour présenter un maximum de surface convexe, c'est-à-dire de vallées entre les flancs de filets pour faciliter, à ce niveau, l'ostéointégration par ostéogénèse de contact et remodelage sous contrainte.

Conformément à cette forme de réalisation perfectionnée, le relief de vissage est agencé pour exercer un effet de coupe autotaraudant lors du vissage et un effet de compression de l'os spongieux.

De façon particulièrement préférée, les filets, qui sont disposés sur la zone tropico-équatoriale de la cupule, ont une section étroite pour laisser une surface maximale entre deux crêtes de filets consécutives, le rapport de l'épaisseur d'un filet au pas correspondant étant de préférence compris entre 0,2 et 0,5.

De préférence, la section des filets est asymétrique dans un plan diamétral, avec un angle plus faible, par exemple de l'ordre de 5 à 10° du côté polaire du filet, c'est-à-dire un filet proche de l'horizontale, pour s'opposer à l'enfoncement et un angle supérieur, par exemple de l'ordre de 15 à 20° du côté équatorial, afin d'assurer un bon effet de compression, lors de la mise en contrainte de l'os recevant le filetage.

De façon avantageuse également, les crêtes de filets sont détalonnées, avec un bord d'attaque radialement plus élevé que le reste de la crête, dont la hauteur radiale décroît de préférence progressivement vers l'arrière du filet.

De préférence, le bord d'attaque est lui-même incliné en étant formé par une passe de fraisage

fortement inclinée en biais par rapport à l'inclinaison du filetage lui-même, l'arête d'attaque étant de préférence elle-même orientée agressivement vers l'avant par rapport à la radiale.

5 Le pas du filetage est avantageusement régulier afin de créer un seul sillon osseux, dans lequel pénètrent des filets successifs lors de la rotation de vissage.

10 De préférence la hauteur des filets, ou plus précisément l'allure des crêtes, dans toute la zone, est constante, étant entendu que lorsqu'il s'agira d'une cupule de reprise, cette hauteur sera plus importante pour permettre un vissage dans une cavité cotyloïdienne plus irrégulière avec une qualité osseuse moindre.

15 De préférence également, la cupule présente une convexité parfaitement sphérique, y compris entre les reliefs successifs, permettant ainsi une excellente adaptation contre le fond de cavité cotyloïdienne obtenu après fraisage, lorsque la cupule parvient en fin de  
20 vissage.

Dans une forme de réalisation très avantageuse de l'invention, on peut utiliser, par exemple, une forme de filetage telle que celle décrite dans les demandes de brevets EP-A-0887052 et DE-A-19727846, notamment sur les  
25 figures 9 à 14 de EP 98250211, le dessin et la description de cette demande étant ici incorporés par référence.

L'invention a également pour objet un procédé de fabrication des cupules d'implant selon l'invention dans  
30 lequel on réalise une cupule, par exemple en alliage de titane, ayant un filetage dans sa zone tropico-équatoriale, on effectue un traitement de la surface externe de la cupule pour la rendre rugueuse, par exemple par sablage ou corindonnage, et l'on met en place un



revêtement de matériau ostéointégrateur tel que, et notamment, de l'hydroxyapatite de calcium, sur ladite surface de cupule, caractérisé en ce que l'on mène l'étape de revêtement de matériau ostéointégrateur, de façon à réaliser un dépôt épais sur les surfaces convexes de la cupule, y compris les vallées séparant les filets voisins et en diminuant ou supprimant le revêtement par ledit matériau sur les flancs et bords des filets.

Dans le cas habituel où l'on utilise une torche du type à plasma pour projeter et fixer sur la surface rugueuse de la cupule le matériau destiné à former ledit revêtement, on peut avantageusement réduire l'épaisseur du dépôt formant le revêtement sur les filets par modification temporaire de l'angle d'inclinaison de la torche et/ou par modification de la vitesse de défilement relative entre la torche et la cupule.

Dans un mode de mise en œuvre préféré, l'invention a pour objet un procédé de production de cupules d'implant selon l'invention caractérisé par les étapes suivantes :

- on détermine à l'avance, avec éventuellement modification pendant le processus de production, le nombre de cupules revêtues ou non d'hydroxyapatite de calcium à fabriquer ;

- on réalise les cupules non revêtues et on les soumet à un traitement destiné à rendre leur surface rugueuse ;

- on détermine dans la production d'ensemble ainsi déterminée la proportion de cupules destinées à recevoir un revêtement de matériau ostéointégrateur, tel que de l'hydroxyapatite de calcium ;

- on procède au revêtement de cette cupule conformément à l'invention ;

- on conditionne et on stérilise l'ensemble des

cupules pour être contenues dans des emballages stériles individuels; lesdits emballages présentant des marquages différents pour distinguer les cupules revêtues des cupules non revêtues.

5        La détermination du nombre total de cupules à fabriquer est effectuée d'une façon classique, soit par prévision, soit par centralisation des commandes ou les deux.

10       La détermination de la proportion de cupules à revêtir par rapport aux cupules qui ne sont pas revêtues, est de préférence faite pendant le processus de production et éventuellement ajustée en fonction de cette évolution.

15       Ces opérations peuvent être effectuées en utilisant les moyens informatiques, pouvant, éventuellement, intervenir dans le pilotage des moyens de production.

20       D'autres avantages et caractéristiques de l'invention apparaîtront à la lecture de la description suivante, faite à titre d'exemple non limitatif et se référant au dessin annexé dans lequel :

la figure 1 représente une vue en perspective d'une cupule d'implant selon l'invention,

la figure 2 représente une vue en élévation de cette cupule,

25       la figure 3 représente une vue de dessous de cette cupule,

la figure 4 représente une vue de dessus de la cupule,

30       la figure 5 représente une vue en coupe axiale de la cupule,

la figure 6 représente une section selon la coupe B-B de la figure 2,

la figure 7 représente une vue en coupe radiale, de la figure 5, d'un détail avec agrandissement au niveau du

filetage,

la figure 8 représente une vue schématique illustrant les zones ayant un revêtement épais et les zones ayant un revêtement mince d'hydroxyapatite de calcium.

La cupule représentée présente généralement une forme de calotte hémisphérique avec une surface extérieure polaire 1 sans relief et une zone extérieure inter tropico-équatoriale 2 présentant le filetage. Un trou polaire 3, généralement utilisé pour les ancillaires de pose, est présent au pôle même de la cupule.

En se référant tout particulièrement à la figure 2, on voit que la zone équatoriale portant les moyens de vissage s'étend à peu de distance de la base 4 de la cupule et que cette zone équatoriale est elle-même divisée en une pluralité de segments de zone 5 par des fraisages hélicoïdaux sur sphère 6 destinés à former les bords d'attaque autotaraudants des filets du filetage de la zone 2.

Sur la plupart des figures, les filets individuels ne sont pas représentés, mais on les distingue bien sur les figures 1, 5, 7, ainsi que pour les filets les plus équatoriaux, sur la figure 6.

Dans l'exemple représenté, le filetage forme une seule hélice sphérique, c'est-à-dire une hélice déformée à la surface de la sphère de la cupule, et ayant un pas constant,  $P$ , défini sur l'axe de révolution, passant par le pôle de la cupule. Les filets ont eux-mêmes une inclinaison constante par rapport à cet axe. Plus précisément, comme on le voit sur la figure 7, les flancs polaires 7 ont une inclinaison, plus faible que celle des flancs équatoriaux 8, l'inclinaison des flancs polaires étant de 5 à 10° et celle des flancs équatoriaux de 15 à 20°, par rapport au plan radial perpendiculaire à l'axe

5 polaire. Les sommets ou crêtes de filets sont légèrement chanfreinés. On voit, enfin, que les gorges ou fond de filets 10 présentent une largeur supérieure à celle de la base des filets, afin de fournir un maximum de surface convexe sphérique entre les filets.

La forme des filets individuels 11 sera mieux vue sur la figure 6. Chaque filet 11 s'étend entre deux fraisages successifs 6 et présente, notamment, les caractéristiques suivantes.

10 La dent d'attaque est déterminée par la gorge fraisée 6, le fraisage étant tel que l'arête de la dent s'étende vers l'intérieur et vers l'arrière pour former une arête de coupe inclinée avec une pointe agressive 13, l'arête formant avec la tangente au point 13 un angle  
15 inférieur à  $90^\circ$ . On comprend, par ailleurs, que, le passage de fraisage 6 étant incliné, comme on le voit sur les figures 1 et 2, la facette de coupe de la dent, qui s'étend vers le haut en direction polaire à partir de l'arête 12, regarde en direction polaire pour former une  
20 facette de coupe située dans un plan qui n'est pas perpendiculaire au plan de la figure 6.

La hauteur radiale de la crête 14 du filet 11 diminue progressivement depuis le sommet 13 jusque vers la fin 15 de l'arête, comme on le voit bien sur la figure  
25 6, de sorte que la crête 14 forme une dépouille progressivement en retrait par rapport au fond de sillon taraudé par la pointe 13 dans l'os cotyloïdien.

Grâce à ces caractéristiques, on peut, à la fois, obtenir une excellente coupe franche déterminant les  
30 sillons et réduire les forces de friction pendant le vissage autotaraudant, alors que la poursuite du vissage, grâce aux inclinaisons des flancs de filets assure l'effort de compression souhaitable sur l'os pris entre les filets.

Une fois que la cupule a été fabriquée et les filets usinés selon la caractéristique précitée, la cupule est soumise à un traitement de surface par corindonnage, la totalité de la surface de la cupule, y compris les filets, acquerrant ainsi le degré de rugosité souhaitable, qui peut être défini de la façon suivante RT 25 microns mini.

On procède ensuite à la projection, à l'aide d'une torche à plasma, d'une poudre d'hydroxyapatite de calcium sur la surface externe de la cupule. La formation d'un revêtement d'hydroxyapatite de calcium par ce moyen est bien connue dans l'art et n'a pas besoin d'être décrite davantage en détail. Par exemple, on utilisera une torche de type torche à plasma située à 100 mm de la surface, avec un débit de projection d'hydroxyapatite de calcium de 10g/min et une vitesse de déplacement relative de la torche par rapport à la surface de 30 mm/s. Par exemple la torche suit une inclinaison variable et optimisée.

Conformément à l'invention, on réalise sur la totalité de la surface sphérique de la cupule, à savoir non seulement la zone polaire 1, mais également la zone équatoriale filetée 2, c'est-à-dire les vallées ou fond de filets 10, un revêtement épais d'hydroxyapatite ayant une épaisseur sensiblement constante qui est avantageusement de 150 microns. On a représenté sur la figure 8, par la ligne 16, l'image schématique de ce revêtement, cette image étant dans sa partie sphérique décalée de façon homothétique par rapport à la surface de la partie sphérique de la cupule. L'opération de projection d'hydroxyapatite est, par contre, menée au niveau des filets 11, de façon à ne produire qu'un revêtement mince de 50 microns, représenté par le trait 17, également décalé par rapport à la surface réelle de la cupule. On voit notamment que ce revêtement mince

recouvre, à la fois les faces équatoriales et polaires et les crêtes des filets 11.

Par exemple, l'obtention de ce revêtement plus mince peut être obtenu en agissant sur les paramètres décrits précédemment.

On peut, éventuellement, grâce à l'inclinaison des torches, ne réaliser qu'un revêtement très mince ou même pratiquement nul de la facette de coupe de filet qui s'étend à partir du bord antérieur de coupe 12.

On peut ainsi, grâce à l'invention, réaliser des revêtements d'hydroxyapatite de calcium très épais sur les zones convexes sphériques, qui ne viennent interagir mécaniquement avec l'os spongieux sous-chondral, dégagé par le fraisage hémisphérique de la cavité cotyloïdienne, que tout à fait vers la fin du vissage, alors que, grâce à la faible épaisseur d'hydroxyapatite sur les filets eux-mêmes, on réduit notablement le couple de vissage et, par là également, la dégradation de l'os sous-chondral au contact direct des filets, cette préservation étant encore accrue par la forme aménagée des filets qui sont minces et présentent une arête supérieure détalonnée ainsi qu'un bord de coupe extrêmement tranchant.

On réduit également le risque de détachement ou de laminage du revêtement d'hydroxyapatite, notamment au niveau des dents, où la couche est soumise à l'effort le plus important, la couche mince étant beaucoup plus cohérente adhérant mieux à la surface corindonnée métallique sous-jacente.

La cupule selon l'invention, une fois posée, peut recevoir tout type d'insert articulaire, par exemple en polyéthylène, en alumine ou en métal.

Lors du procédé de production d'une pluralité de cupules selon l'invention, on peut avantageusement prévoir de fabriquer en même temps les cupules destinées

à recevoir le revêtement selon l'invention et des cupules non revêtues, selon les besoins et ajuster si l'on veut en permanence la proportion entre cupules revêtues et cupules non revêtues, en orientant vers le poste de  
5 revêtement d'hydroxyapatite un nombre plus ou moins grand de cupules, les conditionnements stériles étant ensuite pilotés en fonction de cette proportion.

REVENDICATIONS

1. Implant cotyloïdien du type comprenant une cupule à visser recevant un insert articulaire, ladite cupule présentant à sa périphérie, et notamment dans sa zone tropico-équatoriale (2) des moyens de vissage destinés à pénétrer dans la matière osseuse du cotyle lors du vissage, ladite cupule portant un revêtement facilitant l'ostéointégration, tel que, notamment, un revêtement d'hydroxyapatite de calcium sélectif, caractérisé en ce que le revêtement est de type épais sur les parties convexes (1, 10) de la surface externe de la cupule, y compris dans les zones ou vallées ou creux de filets (10), laissés libres dans les moyens de vissage, tandis que ce revêtement présente une épaisseur inférieure, ou est même absent, sur les reliefs ou filets de vissage (11).

2. Implant selon la revendication 1 caractérisé en ce que l'épaisseur du revêtement de type épais est de 100 à 200 microns.

3. Implant selon la revendication 2 caractérisé en ce que l'épaisseur de revêtement est de l'ordre de  $150 \pm 35$  microns.

4. Implant selon l'une des revendications 1 à 3 caractérisé en ce que les reliefs de vissages présentent un revêtement de l'ordre de  $50 \pm 30$  microns.

5. Implant selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que les reliefs de vissage (11) ne présentent pas de revêtement et ont une surface rugueuse.

6. Implant selon l'une des revendications 1 à 5 caractérisé en ce que le moyen de vissage est agencé pour traumatiser le moins possible le site osseux cotyloïdien dans lequel pénètrent les filets, et pour présenter un maximum de surface convexe, c'est-à-dire de vallées (10)



entre les flancs de filets (11) pour faciliter, à ce niveau, l'ostéointégration par ostéogénèse de contact et remodelage sous contrainte, le relief de vissage étant agencé pour exercer un effet de coupe autotaraudant lors du vissage et un effet de compression de l'os spongieux.

7. Implant selon la revendication 6 caractérisé en ce que, dans un pas de filetage, la proportion de la largeur de filet, au niveau de la vallée, par rapport au pas, est comprise entre 0,2 et 0,5.

8. Implant selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que la section des filets est asymétrique dans un plan diamétral, avec un angle plus faible de l'ordre de 5 à 10° du côté polaire (7) du filet et un angle supérieur de l'ordre de 15 à 20° du côté équatorial (8), afin d'assurer un bon effet de compression, lors de la mise en contrainte de l'os recevant le filetage.

9. Implant selon l'une des revendications 1 à 8 caractérisé en ce que les crêtes de filets (11) sont détalonnées, avec un bord d'attaque radialement plus élevé que le reste de la crête, dont la hauteur radiale décroît vers l'arrière du filet.

10. Implant selon l'une des revendications 1 à 9 caractérisé en ce que le bord d'attaque est lui-même incliné en étant formé par une passe de fraisage fortement inclinées en biais par rapport à l'inclinaison du filetage lui-même, l'arête d'attaque (12) étant elle-même orientée agressivement vers l'avant par rapport à la radiale.

11. Implant selon l'une quelconque des revendications 1 à 10, caractérisé en ce que le pas de filetage est régulier afin de créer un seul sillon osseux, dans lequel pénètrent des filets successifs lors de la rotation de vissage.

12. Implant selon l'une des revendications 1 à 11 caractérisé en ce que le moyen de vissage possède un filetage formé de zones de filets (5) séparées par des gorges inclinées (6) déterminant les arêtes de coupe.

5 13. Implant selon l'une des revendications 1 à 12 caractérisé en ce que le moyen de vissage possède un filetage sphérique de pas constant.

10 14. Procédé de fabrication des cupules d'implant selon l'invention dans lequel on réalise une cupule, par exemple en alliage de titane, ayant un filetage dans sa zone équatoriale, on effectue un traitement de la surface externe de la cupule pour la rendre rugueuse, par exemple par sablage ou corindonnage, et l'on met en place un revêtement de matériau ostéointégrateur tel que, et  
15 notamment, de l'hydroxyapatite de calcium, sur ladite surface de cupule, caractérisé en ce que l'on mène l'étape de revêtement de matériau ostéointégrateur, de façon à réaliser un dépôt épais sur les surfaces convexes de la cupule, y compris les vallées séparant les filets  
20 voisins et en diminuant ou supprimant le revêtement par ledit matériau sur les flancs et bords des filets.

25 15. Implant selon la revendication 14 caractérisé en ce que l'on utilise une torche du type à plasma pour projeter et fixer sur la surface rugueuse de la cupule le matériau destiné à former ledit revêtement et on réduit l'épaisseur du dépôt formant le revêtement sur les filets par modification temporaire de l'angle d'inclinaison de la torche et/ou par modification de la vitesse de défilement relative entre la torche et la cupule, et/ou  
30 par modification temporaire du débit de poudre d'hydroxyapatite de calcium.

16. Procédé de production de cupules d'implant selon l'invention caractérisé par les étapes suivantes :

- on détermine à l'avance, avec éventuellement

12. Implant selon l'une des revendications 1 à 11 caractérisé en ce que le moyen de vissage possède un filetage formé de zones de filets (5) séparées par des gorges inclinées (6) déterminant les arêtes de coupe.

5 13. Implant selon l'une des revendications 1 à 12 caractérisé en ce que le moyen de vissage possède un filetage sphérique de pas constant.

10 14. Procédé de fabrication des cupules d'implant selon l'une des revendications 1 à 13 dans lequel on réalise une cupule, par exemple en alliage de titane, ayant un filetage dans sa zone équatoriale, on effectue un traitement de la surface externe de la cupule pour la rendre rugueuse, par exemple par sablage ou corindonnage, et l'on met en place un revêtement de matériau  
15 ostéointégrateur tel que, et notamment, de l'hydroxyapatite de calcium, sur ladite surface de cupule, caractérisé en ce que l'on mène l'étape de revêtement de matériau ostéointégrateur, de façon à réaliser un dépôt épais sur les surfaces convexes de la  
20 cupule, y compris les vallées séparant les filets voisins et en diminuant ou supprimant le revêtement par ledit matériau sur les flancs et bords des filets.

25 15. Procédé selon la revendication 14 caractérisé en ce que l'on utilise une torche du type à plasma pour projeter et fixer sur la surface rugueuse de la cupule le matériau destiné à former ledit revêtement et on réduit l'épaisseur du dépôt formant le revêtement sur les filets par modification temporaire de l'angle d'inclinaison de la torche et/ou par modification de la vitesse de  
30 défilement relative entre la torche et la cupule, et/ou par modification temporaire du débit de poudre d'hydroxyapatite de calcium.

16. Procédé de production de cupules d'implant caractérisé par les étapes suivantes :

modification pendant le processus de production, le nombre de cupules revêtues ou non d'hydroxyapatite de calcium à fabriquer ;

5       - on réalise les cupules non revêtues et on les soumet à un traitement destiné à rendre leur surface rugueuse ;

10       - on détermine dans la production d'ensemble ainsi déterminée la proportion de cupules destinées à recevoir un revêtement de matériau ostéointégrateur, tel que de l'hydroxyapatite de calcium ;

      - on procède au revêtement de cette cupule conformément à l'invention ;

15       - on conditionne et on stérilise l'ensemble des cupules pour être contenues dans des emballages stériles individuels, lesdits emballages présentant des marquages différents pour distinguer les cupules revêtues des cupules non revêtues.

- on détermine à l'avance, avec éventuellement modification pendant le processus de production, le nombre de cupules revêtues ou non d'hydroxyapatite de calcium à fabriquer ;

5           - on réalise les cupules non revêtues et on les soumet à un traitement destiné à rendre leur surface rugueuse ;

10           - on détermine dans la production d'ensemble ainsi déterminée la proportion de cupules destinées à recevoir un revêtement de matériau ostéointégrateur, tel que de l'hydroxyapatite de calcium ;

- on procède au revêtement de cette cupule selon l'une des revendications 14 et 15 ;

15           - on conditionne et on stérilise l'ensemble des cupules pour être contenues dans des emballages stériles individuels, lesdits emballages présentant des marquages différents pour distinguer les cupules revêtues des cupules non revêtues.

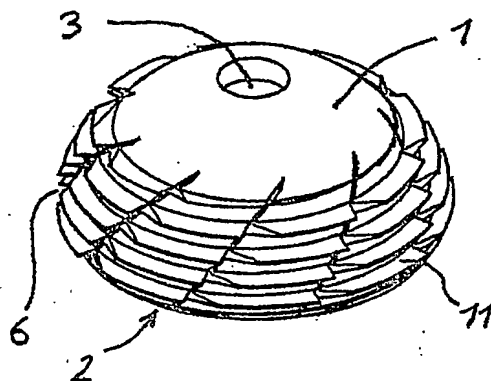


Fig 1

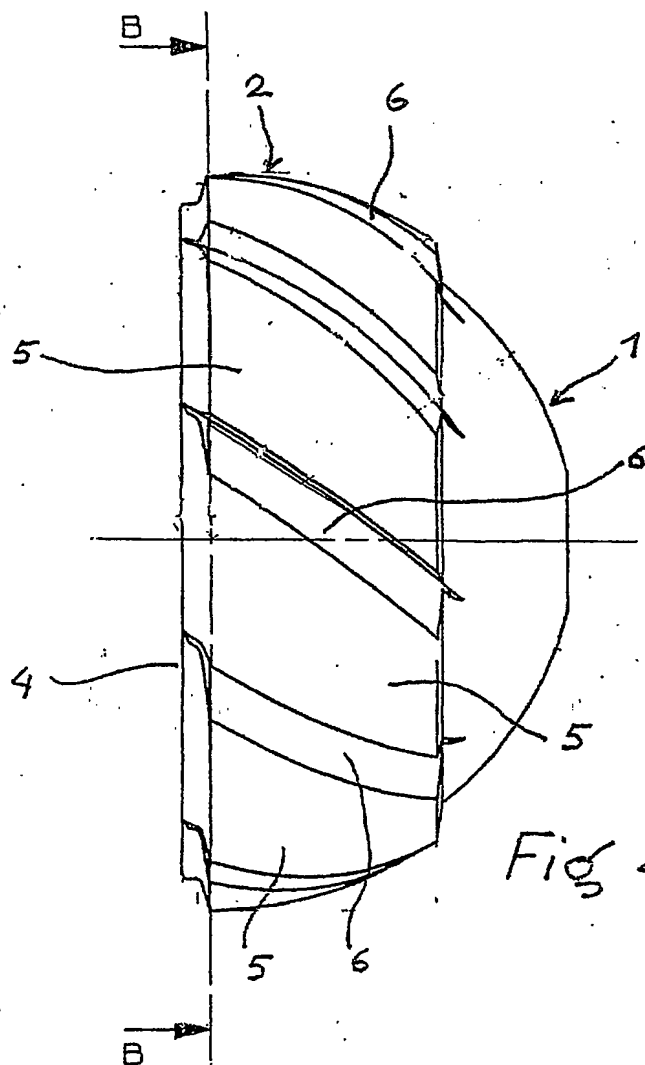


Fig 2

1/4

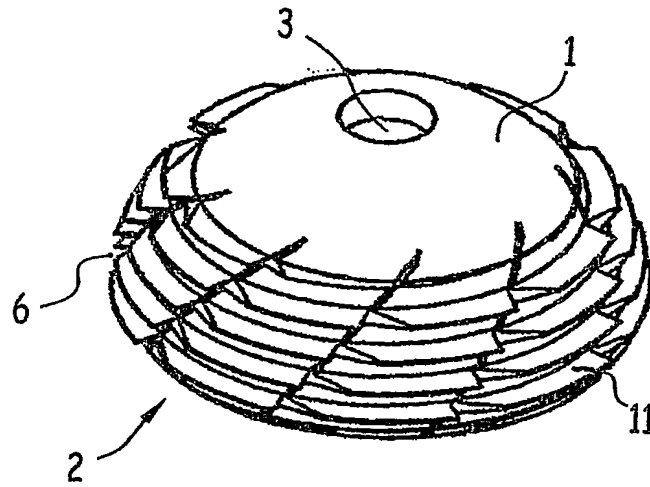


FIG.1

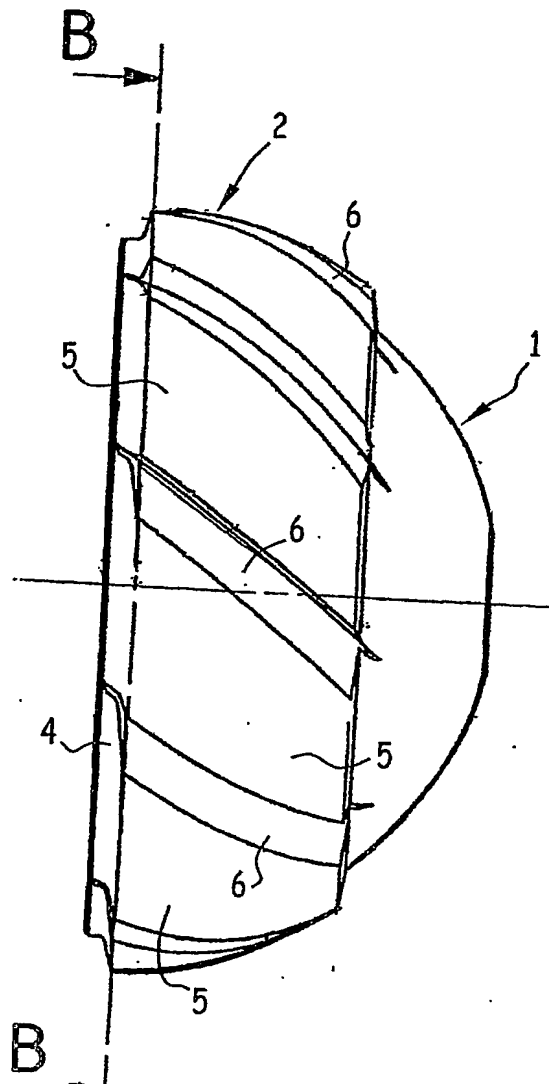


FIG.2

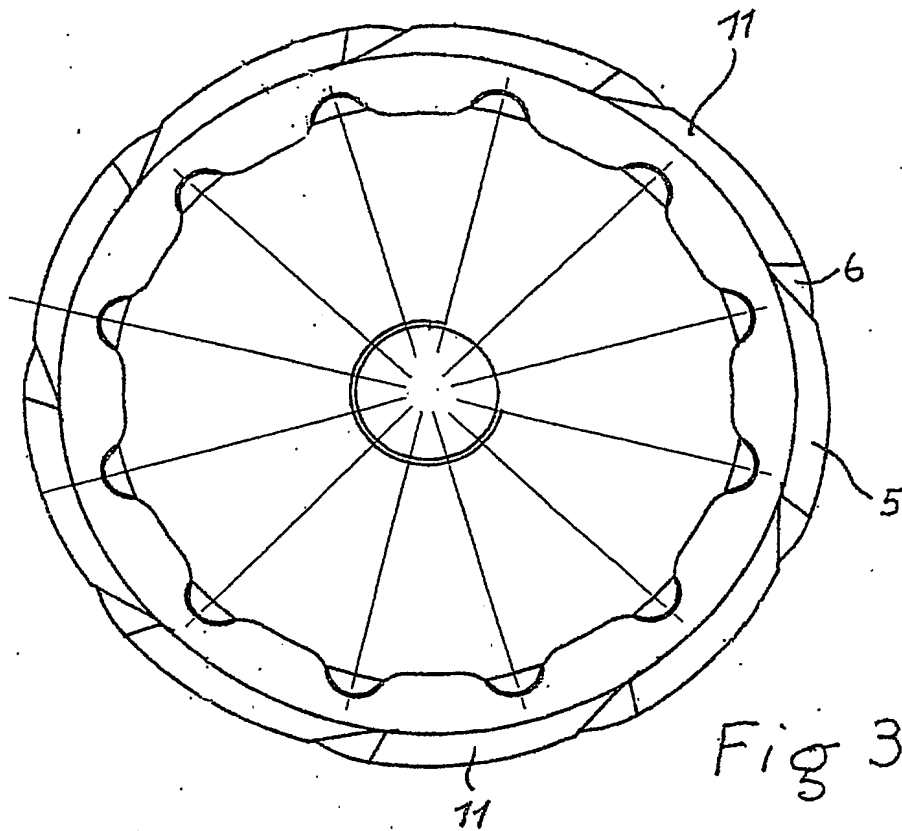


Fig 3

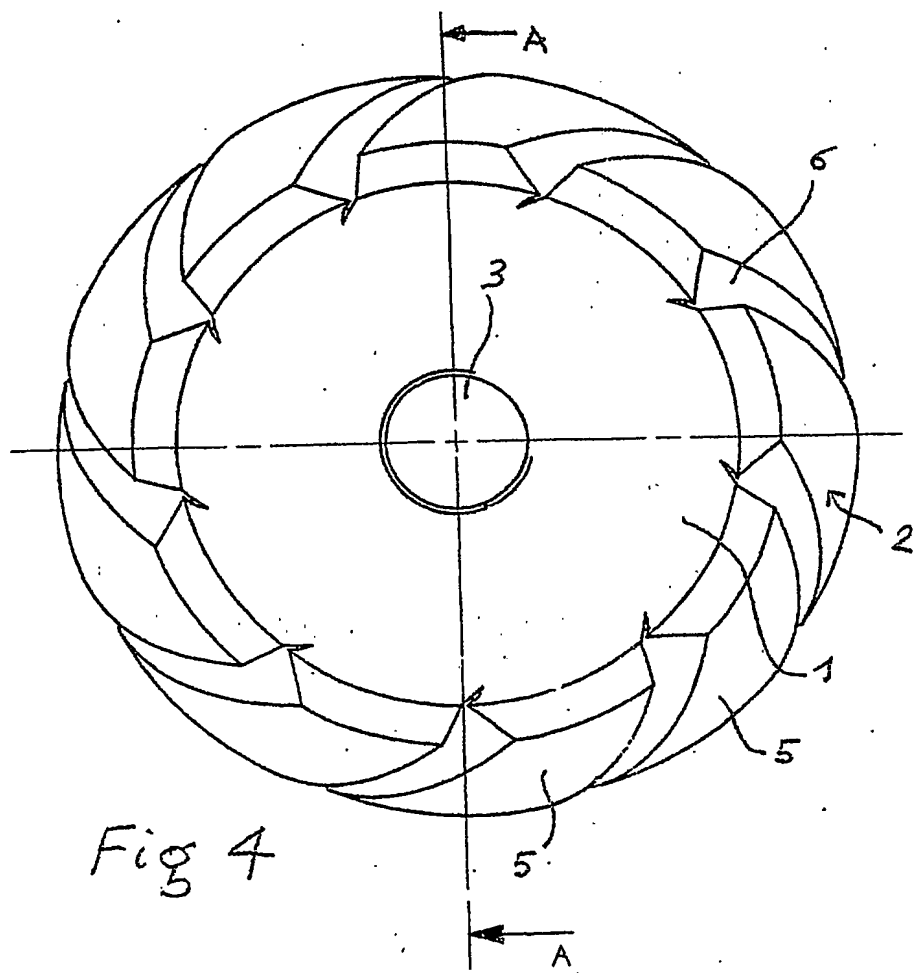


Fig 4



2/4

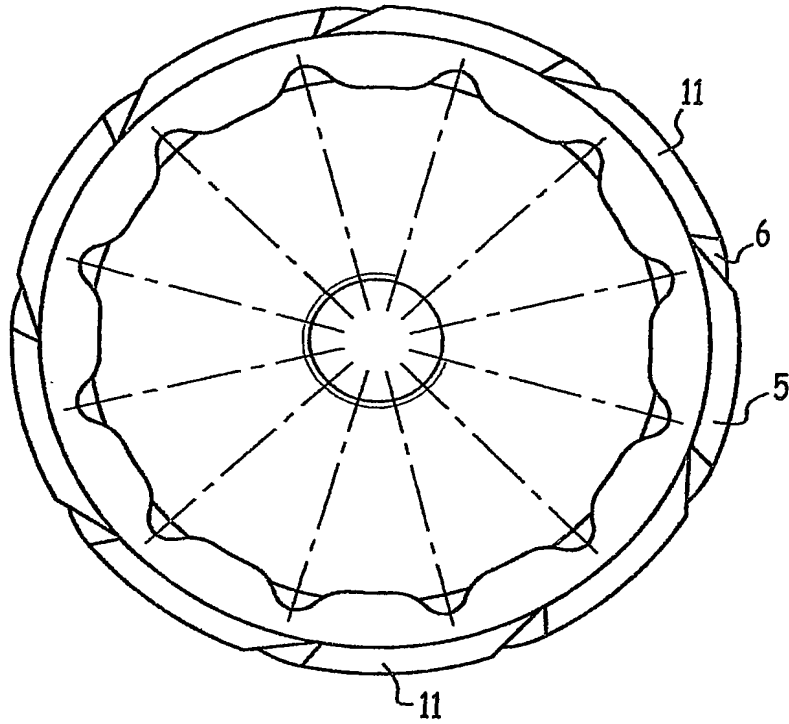


FIG. 3

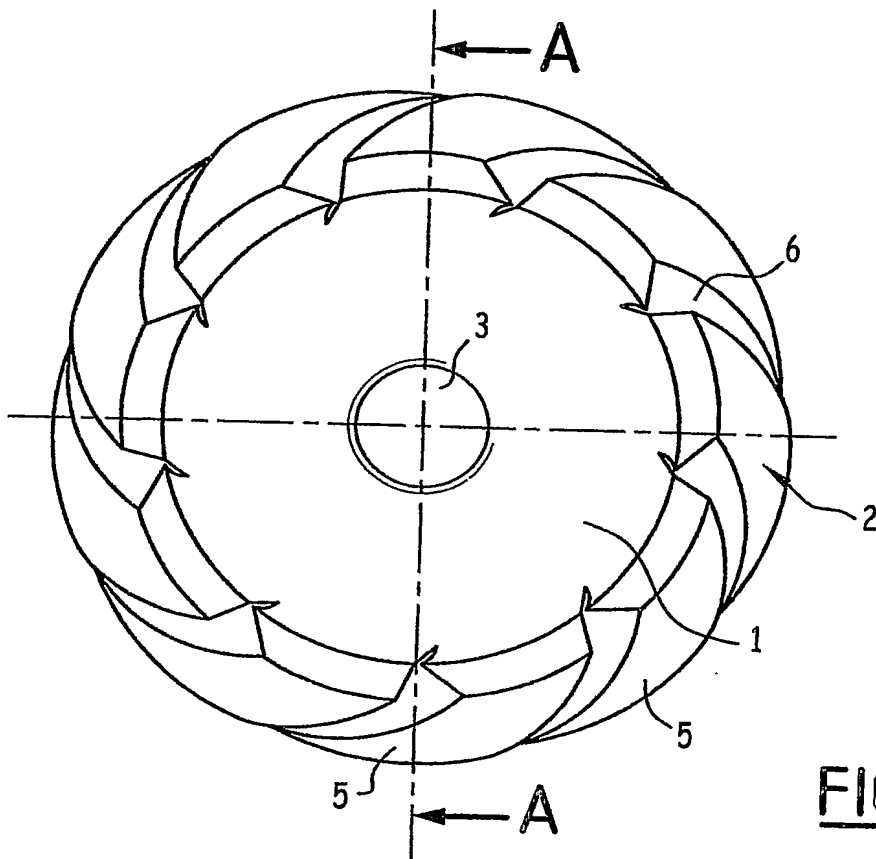


FIG. 4

Fig 5

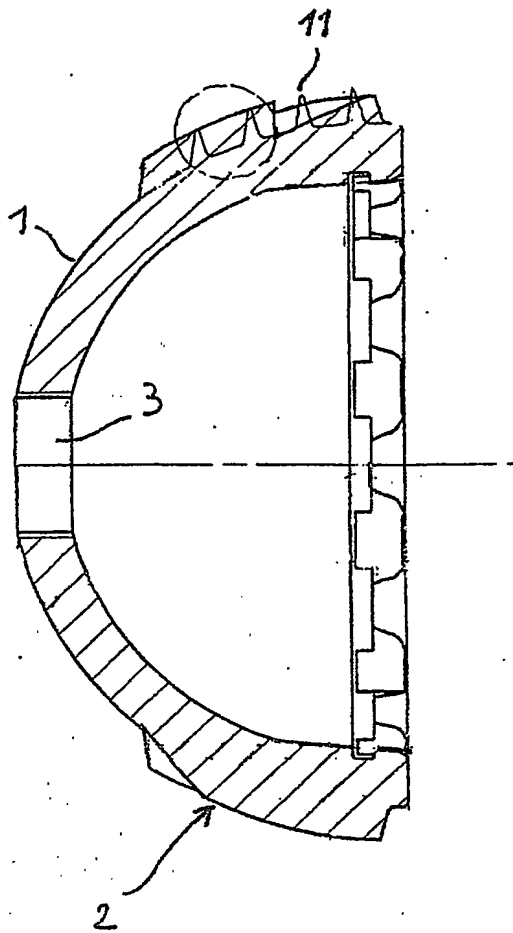
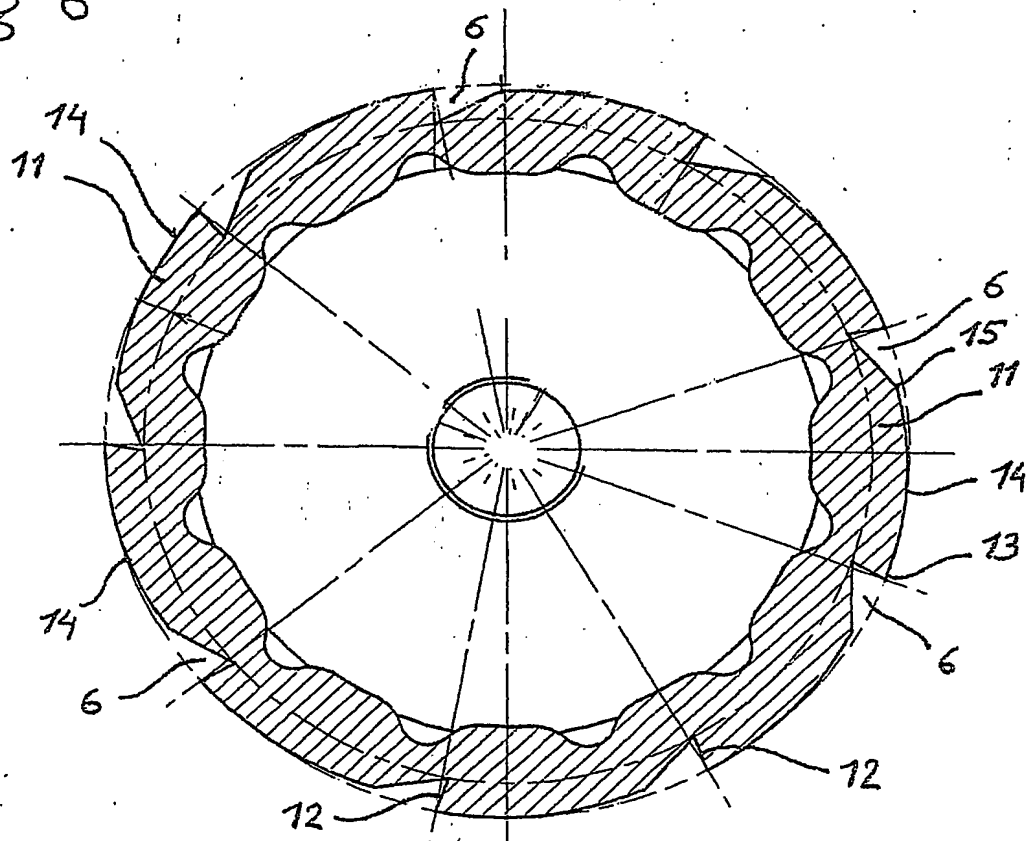


Fig 6



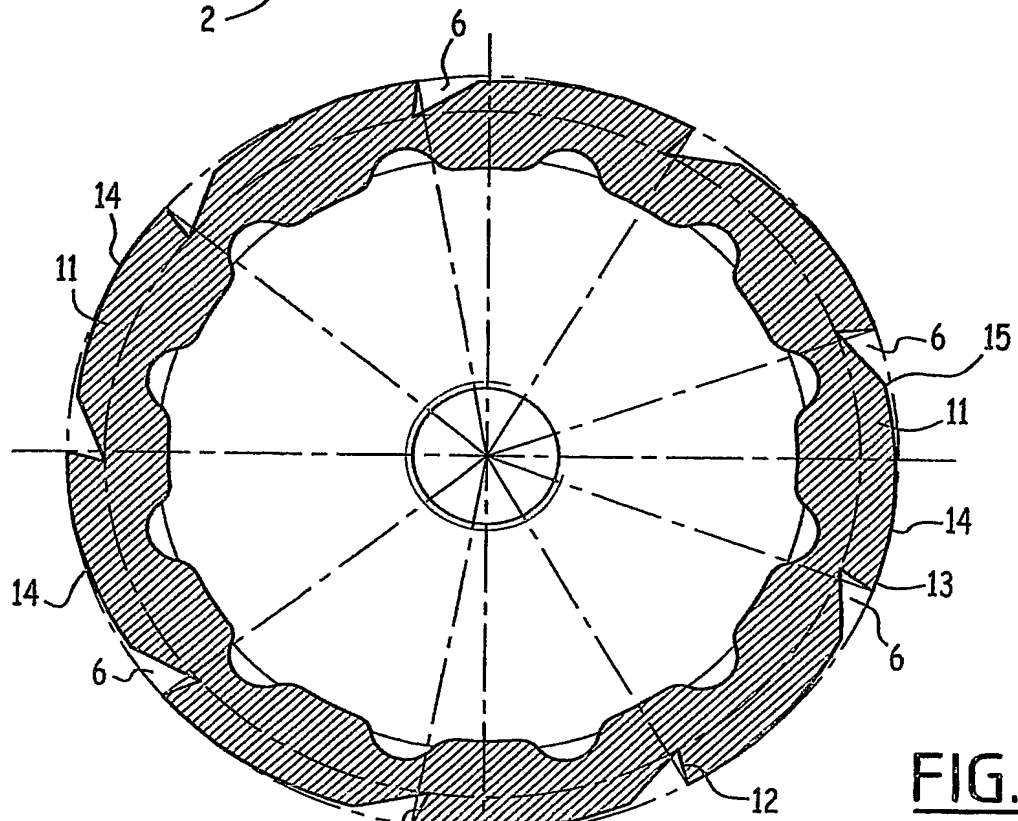
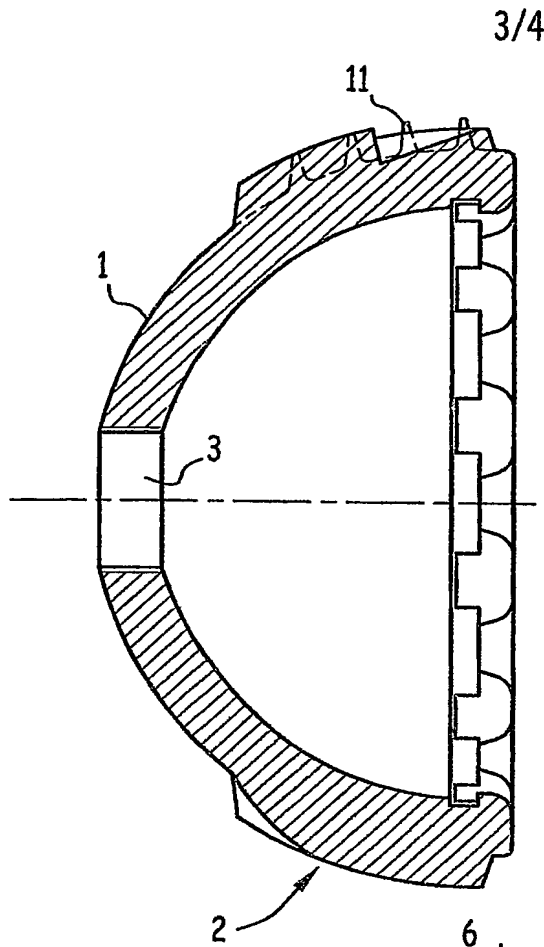


Fig 7

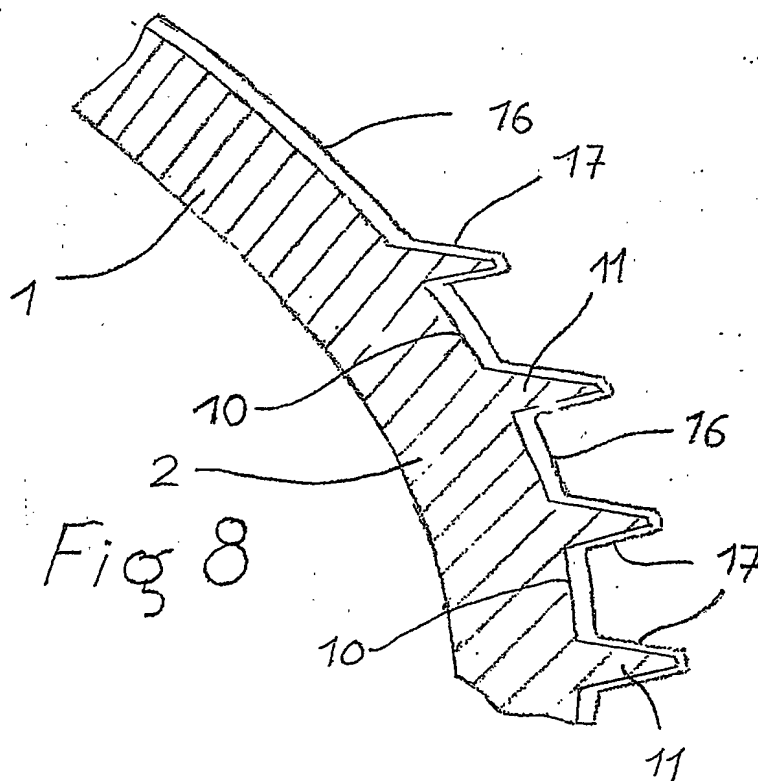
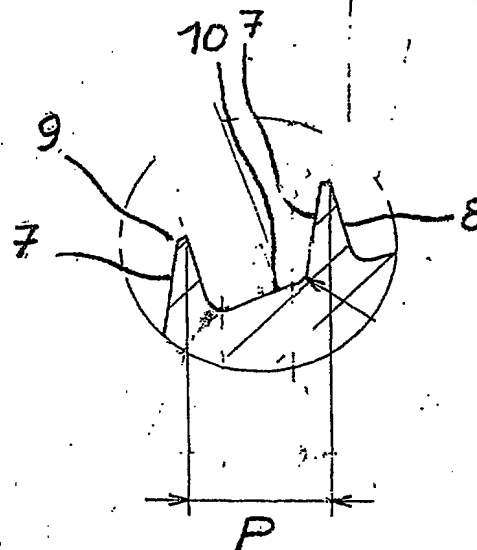


FIG. 7

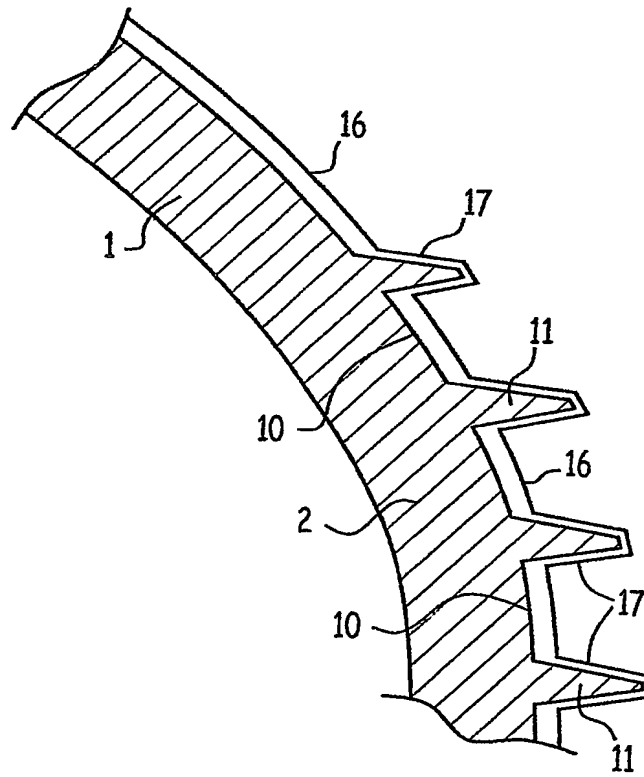
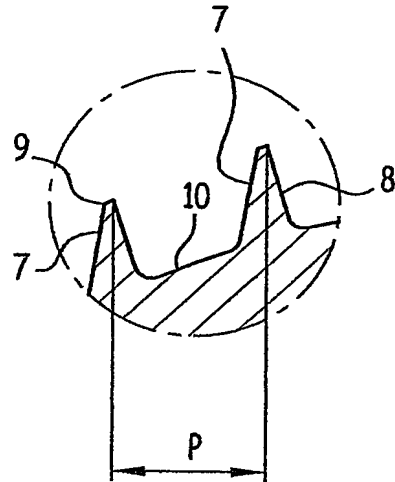


FIG. 8

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg  
75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1 / 4.

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

INV

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

08 113 W / 270601

Vos références pour ce dossier (facultatif)		BFF 01/0372	
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		0305405	
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)			
Implant acétabulaire et procédé de fabrication de cet implant.			
LE(S) DEMANDEUR(S) :			
DEPUY France - BALAY Bruno - CARTILLIER Jean-Claude - CHARLET Claude - CHATELET Jean-Christophe - FESSY Michel-Henri - HOVY Louis - MACHENAUD Alain - SEMAY Jean-Marc - SETIEY Louis - VIDALAIN Jean-Pierre - WITZEL Ulrich - ZANELLO Sylvain			
DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) :			
1 Nom		BALAY	
Prénoms		Bruno	
Adresse	Rue	70, Chemin des Erables - Saint Bernard	
	Code postal et ville	01600 TREVOUX FRANCE	
Société d'appartenance (facultatif)			
2 Nom		CARTILLIER	
Prénoms		Jean-Claude	
Adresse	Rue	56, rue Paul Sisley	
	Code postal et ville	69008 LYON FRANCE	
Société d'appartenance (facultatif)			
3 Nom		CHARLET	
Prénoms		Claude	
Adresse	Rue	77 Chemin des Esses	
	Code postal et ville	69370 SAINT DIDIER AU MONT D'OR FRANCE	
Société d'appartenance (facultatif)			
S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.			
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		Paris, le 30 juillet 2003  B. DOMENEGO n° 00-0500	

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg  
75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

**DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S)** Page N° 2 / 4.

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

**INV**

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 113 W / 270601

<b>Vos références pour ce dossier (facultatif)</b>		BFF 01/0372	
<b>N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL</b>		0308605	
<b>TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)</b>			
Implant acétabulaire et procédé de fabrication de cet implant.			
<b>LE(S) DEMANDEUR(S) :</b>			
DEPUY France - BALAY Bruno - CARTILLIER Jean-Claude - CHARLET Claude - CHATELET Jean-Christophe - FESSY Michel-Henri - HOVY Louis - MACHENAUD Alain - SEMAY Jean-Marc - SETIEY Louis - VIDALAIN Jean-Pierre - WITZEL Ulrich - ZANELLO Sylvain			
<b>DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) :</b>			
<b>1</b> Nom		CHATELET	
Prénoms		Jean-Christophe	
Adresse	Rue	Route de Rignieux	
	Code postal et ville	01150 CHAZEY SUR AIN FRANCE	
Société d'appartenance (facultatif)			
<b>2</b> Nom		FESSY	
Prénoms		Michel-Henri	
Adresse	Rue	55, Rue de la Mûre	
	Code postal et ville	69390 CHARLY FRANCE	
Société d'appartenance (facultatif)			
<b>3</b> Nom		HOVY	
Prénoms		Louis	
Adresse	Rue	Ludwigstrasse 21a	
	Code postal et ville	64367 MÜHLTAL-TRATSA ALLEMAGNE	
Société d'appartenance (facultatif)			
S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.			
<b>DATE ET SIGNATURE(S)</b>		Paris, le 30 juillet 2003	
<b>DU (DES) DEMANDEUR(S)</b>		B. DOMENEGO	
<b>OU DU MANDATAIRE</b>		n° 00-0500	
<b>(Nom et qualité du signataire)</b>			



reçue le 22/08/03

# BREVET D'INVENTION

## CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



N° 11235\*03

### DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg  
75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 3. / 4.

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)



Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 113 W / 270601

Vos références pour ce dossier (facultatif)		BFF 01/0372	
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		0309405	
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)			
Implant acétabulaire et procédé de fabrication de cet implant.			
LE(S) DEMANDEUR(S) :			
DEPUY France - BALAY Bruno - CARTILLIER Jean-Claude - CHARLET Claude - CHATELET Jean-Christophe - FESSY Michel-Henri - HOVY Louis - MACHENAUD Alain - SEMAY Jean-Marc - SETIEY Louis - VIDALAIN Jean-Pierre - WITZEL Ulrich - ZANELLO Sylvain			
DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) :			
1 Nom		MACHENAUD	
Prénoms		Alain	
Adresse	Rue	47, Route de la Bâthie	
	Code postal et ville	74330 LA BALME DE SILLINGY FRANCE	
Société d'appartenance (facultatif)			
2 Nom		SEMAY	
Prénoms		Jean-Marc	
Adresse	Rue	13, Rue de Beaumont	
	Code postal et ville	42270 SAINT PRIEST EN JAREZ FRANCE	
Société d'appartenance (facultatif)			
3 Nom		SETIEY	
Prénoms		Louis	
Adresse	Rue	1003, rue Joseph Remuet - La Rippe	
	Code postal et ville	69400 GLEIZE FRANCE	
Société d'appartenance (facultatif)			
S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.			
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		Paris, le 30 juillet 2003  B. Domenege B. DOMENEGO n° 00-0500	



DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg  
75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

**DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S)** Page N° 4/4.

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)



Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

08 113 W / 270601

<b>Vos références pour ce dossier (facultatif)</b>		BFF 01/0372	
<b>N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL</b>		0309405	
<b>TITRE DE L'INVENTION</b> (200 caractères ou espaces maximum)			
Implant acétabulaire et procédé de fabrication de cet implant.			
<b>LE(S) DEMANDEUR(S) :</b>			
DEPUY France - BALAY Bruno - CARTILLIER Jean-Claude - CHARLET Claude - CHATELET Jean-Christophe - FESSY Michel-Henri - HOVY Louis - MACHENAUD Alain - SEMAY Jean-Marc - SETIEY Louis - VIDALAIN Jean-Pierre - WITZEL Ulrich - ZANELLO Sylvain			
<b>DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) :</b>			
<b>1</b>	Nom	VIDALAIN	
	Prénoms	Jean-Pierre	
	Adresse	Rue	"La Boiserie" - 8, rue du Pont de Thé
		Code postal et ville	74940 ANNECY LE VIEUX FRANCE
	Société d'appartenance (facultatif)		
<b>2</b>	Nom	WITZEL	
	Prénoms	Ulrich	
	Adresse	Rue	Im Kämpchen 7
		Code postal et ville	42279 WUPPERTAL ALLEMAGNE
	Société d'appartenance (facultatif)		
<b>3</b>	Nom	ZANELLO	
	Prénoms	Sylvain	
	Adresse	Rue	2 allée Maurice Druon
		Code postal et ville	69780 MIONS FRANCE
	Société d'appartenance (facultatif)		
S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.			
<b>DATE ET SIGNATURE(S)</b> <b>DU (DES) DEMANDEUR(S)</b> <b>OU DU MANDATAIRE</b> (Nom et qualité du signataire)		Paris, le 30 juillet 2003	
		B. DOMENEGO n° 00-0500	

**PCT/FR2004/002045**



**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ BLACK BORDERS
- ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- ☐ FADED TEXT OR DRAWING
- ☒ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
- ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
- ☒ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- ☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- ☐ OTHER: \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**